

Brusel 3. prosince 2025  
(OR. en)

15786/25  
PV CONS 62  
RELEX 1537  
PARLNAT

## NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ

RADA EVROPSKÉ UNIE  
(zahraniční věci / obchod)

24. listopadu 2025

### 1. Přijetí pořadu jednání

Rada přijala pořad jednání uvedený v dokumentu 15558/25.

### 2. Schválení bodů „A“

15501/25

#### a) Seznam nelegislativních aktů

Rada přijala všechny body „A“ obsažené ve výše uvedeném dokumentu, včetně všech jazykových oprav (COR) a revizí (REV), které byly předloženy k přijetí.

#### b) Seznam legislativních aktů (veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

15521/25

## Hospodářské a finanční věci

### 1. Společný návrh souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2026





15487/25  
+ ADD 1–6  
FIN

*schválení*

v návaznosti na zasedání Rady (hospodářské a finanční věci / rozpočet) konané ve dnech 14. a 15. listopadu 2025

Rada schválila společný návrh rozpočtu na rok 2026 ve znění uvedeném v příloze a dodatcích 1 až 5 výše uvedeného dokumentu, přičemž Švédsko hlasovalo proti a Finsko, Maďarsko, Nizozemsko a Rakousko se hlasování zdržely (právní základ: čl. 314 odst. 5 SFEU). Prohlášení k tomuto bodu jsou uvedena v příloze.

## Nelegislativní činnosti

3. Probíhající dvoustranná obchodní jednání  
*aktuální stav*
4. Obchodní vztahy mezi EU a Čínou \*   
*aktuální stav*
5. Obchodní vztahy mezi EU a USA \*   
*aktuální stav*
6. Jiné záležitosti
- a) Výroční zpráva Komise o provádění a prosazování obchodní politiky EU  
*informace Komise* 15024/25 + ADD 1
  - b) Výroční zpráva o pokroku v oblasti zjednodušení, provádění a prosazování  
*informace Komise* 14853/25
  - c) Dovozní cla na výrobky z Ruska a Běloruska  
*informace Estonska, Finska, Litvy, Lotyšska, Německa, Polska a Švédska* 14976/25
  - d) Běloruské hybridní útoky  
*informace Litvy* 15684/25



bod pro uzavřené zasedání

---

---

\* bez elektronických zařízení

**Prohlášení k legislativním bodům „A“ uvedeným v dokumentu 15521/25**

**K bodu „A“ č. 1:** **Společný návrh souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2026**  
***schválení***  
**v návaznosti na zasedání Rady (hospodářské a finanční věci / rozpočet) konané ve dnech 14. a 15. listopadu 2025**

**PROHLÁŠENÍ FINSKA, NIZOZEMSKA, RAKOUSKA A ŠVÉDSKA**

„Rozpočet EU by měl být založen na řádných rozpočtových zásadách, zachovávat dostatečná rozpětí a pouze pro skutečně nepředvídané okolnosti zajišťovat zvláštní nástroje.

Dohoda o rozpočtu na rok 2026 v různých okruzích využívá zvláštní nástroje nadměrně, přičemž přerozdělení prostředků je velmi omezené. Zahrnuje rovněž významné zvýšení správních výdajů a zvýšení počtu zaměstnanců. Rozpočet EU nemůže podle našeho názoru ignorovat širší kontext, v němž je většina vnitrostátních rozpočtů pod tlakem nebo obsahuje významná konsolidační opatření.

Jsme proto přesvědčeni, že dohoda o rozpočtu EU na rok 2026 není v souladu se zásadou obezřetného sestavování rozpočtu.“

**PROHLÁŠENÍ MAĎARSKA**

„Maďarsko se zdržuje hlasování o dohodě o ročním rozpočtu Evropské unie na rok 2026.

Maďarsko uznává, že je důležité zajistit nepřetržité fungování programů a orgánů Unie, domnívá se však, že v souvislosti s Programem pro evropský obranný průmysl (EDIP) a Nástrojem na podporu Ukrajiny je nezbytné zaznamenat následující skutečnosti.

Maďarsko podporuje veškeré úsilí zaměřené na zahájení věcných jednání o udržitelném a stabilním míru, který zaručí dlouhodobou bezpečnost evropského kontinentu. Domnívá se, že vzhledem k probíhajícím mírovým jednáním vedeným Spojenými státy musí EU rovněž přizpůsobit svou tvorbu politik.

S ohledem na výše uvedené skutečnosti a v souladu se svým dlouhodobým závazkem k míru Maďarsko nepodporuje zřízení ani financování nových nástrojů Unie, které vojensky přispívají k válce na Ukrajině a mohou ohrozit probíhající mírové úsilí. Omezené zdroje, které jsou k dispozici pro obranné účely, musí být zcela přiděleny na vlastní obranné přípravy Unie, čímž se přímo zajistí ochrana občanů EU.

V důsledku toho a v souladu s naším dříve vyjádřeným postojem během jednání o nařízení o EDIP Maďarsko nemůže schválit navrhovaný přiděl na Nástroj na podporu Ukrajiny v rámci rozpočtu na rok 2026.“